

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 9793-12065/37/2011/Gaj//371680106/Z1

Bratislava 26.04.2011



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 a 8, § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

zmenu integrovaného povolenia,

vydaného rozhodnutím inšpekcie: č. 6345/OIPK-1845/06-Gd/371680106 zo dňa 27.11.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.12.2006 (ďalej len „integrované povolenie“), na vykonávanie činnosti v prevádzke:

„Zinkovňa Malacky“
(ďalej len prevádzka)

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **ZinkPower MALACKY, s. r. o.**
sídlo: **Továrenská ul. 17, 901 01 Malacky**
IČO: **31 392 326**

Súčasťou zmeny integrovaného povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ konanie:

A. V oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písmeno a) bod č. 4. zákona o IPKZ – o udelení súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov, na zmeny ich využívania a na ich prevádzku po vykonaných zmenách,
- podľa § 8 ods. 2 písmeno a) bod č. 8. zákona o IPKZ – o udelení súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení pri prevádzke zdroja znečisťovania ovzdušia;

B. V oblasti nakladania s odpadom

- podľa § 8 ods. 2 písmeno c) bod 8 zákona o IPKZ o udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy;

Strana 3/17 v kap. **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** sa pôvodný odstavec:

B.1. Predúprava povrchu

- odzinkovanie vadných zinkových povlakov v kúpeli 6-10 % HCl
- odmastenie povrchu pokovovaného výrobku 50 °C teplým alkalickým roztokom. Na odmasťovanie sa používa 6 % roztok EKAZITu
- oplach vodou a morenie v 6-14 % roztoku HCl, kde sa očistí povrch pokovovaného výrobku od oxidov železa a okujú
- 2 x oplach vodou
- kúpeľ s tavidlom - nanášanie vrstvy tavidla ponorením výrobku do kúpeľa s tavidlom pri teplote miestnosti
- sušenie v sušiackej peci pri teplote 80°C

nahrádza nasledovným odstavcom:

B.1. Predúprava povrchu

- odzinkovanie vadných zinkových povlakov v kúpeli 6 - 10 % HCl
- oplach po odzinkovaní
- odmastenie v roztok voda, 33% HCl a 2% roztok prípravku OMEGA
- oplach vodou a morenie v 7 vaniach - 14 % roztoku HCl a regulátor morenia Hexametyléntetramín
- 2 x oplach vodou
- kúpeľ s tavidlom Hegaflux - nanášanie vrstvy tavidla ponorením výrobku do kúpeľa s tavidlom pri teplote miestnosti
- sušenie v sušiackej peci pri teplote 80°C

Strana 3/17 sa pôvodný odstavec:

B.3. Ochladenie a konečná úprava

- pozinkovaný materiál sa ochladí ponorením v teplej vode a nechá sa voľne chladieť na vzduchu

- pozinkované dielce sa skontrolujú vizuálne i vážením, aby bolo možné vystaviť certifikát o hrúbke zinkovej vrstvy
- Expedícia - preberanie pozinkovaných dielcov sa vykonáva na presne určenom mieste v zinkovni. Do času expedície je materiál uložený v príručnom sklade hotových výrobkov.

nahrádza nasledovným odstavcom

B.3. Ochladenie a konečná úprava

- pozinkovaný materiál sa ochladí ponorením v teplej vode a nechá sa voľne chladieť na vzduchu
- oprava drobných väd (zinková farba)
- pozinkované dielce sa skontrolujú vizuálne i vážením, aby bolo možné vystaviť certifikát o hrúbke zinkovej vrstvy
- Expedícia - preberanie pozinkovaných dielcov sa vykonáva na presne určenom mieste v zinkovni. Do času expedície je materiál uložený v príručnom sklade hotových výrobkov.

Strana 6 / 17 : pôvodný text: časti:

II. Podmienky povolenia

Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky

Bod A.10:

A.10 V prevádzke je možné používať:

Pomocné látky:

Kyselina chlorovodíková, EKAZIT –odmasťovací prípravok, Tegoflux 60 SP- tavidlo

nahrádza nasledovným textom:

A.10 V prevádzke je možné používať:

Pomocné látky:

Kyselina chlorovodíková, OMEGA – odmasťovací prípravok, Hegaflux – tavidlo, regulátor morenia Hexametyléntetramín, Zinková farba a riedidlo C 6000

Strana 8 / 17 do **II. Podmienky povolenia**

D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov

D.1 Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nasledovnými druhmi nebezpečných a ostatných odpadov:

Pôvodná tabuľka:

Číslo druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Množstvo (t/rok)
08 01 17	odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	0,1
11 01 05	kyslé moriace roztoky	600
11 01 07	alkalické moriace roztoky	50
11 01 09	kaly a filtračné koláče obsahujúce NL	0,5

11 01 11	vodné oplachovacie kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	1 000,
11 01 98	iné odpady obsahujúce NL	0,5
11 05 04	použité tavivo	30
13 02 05	nechlórované minerálne motorové , prevodové a mazacie oleje	0,1
13 07 01	vykurovací olej a motorová nafta	0,1
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	5
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	1
16 02 11	vyradené zariadenia obsahujúce chlórfluorované uhl'ovodíky, HČFČ, HFČ	0,1
16 02 13	odpady obsahujúce ortuť	0,1
16 06 02	niklovo – kadmiové batérie	0,1
17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce NL, alebo kontaminované NL	0,5
17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce NL	5
19 11 03	vodné kvapalné odpady	15

sa nahrádza nasledovnou tabuľkou s textom:

podľa § 8 ods. 2 písmeno c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ inšpekcia **udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy** v územnom obvode podľa druhov NO a v množstve podľa tabuľky. Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy sa udeľuje **na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto rozhodnutia**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži a to aj opakovane, ak nedôjde k zmene skutočností, ktoré boli rozhodujúce na vydanie súhlasu a ak prevádzkovateľ doručí inšpekcii žiadosť o predĺženie súhlasu najneskôr tri mesiace pred ukončením platnosti tohto súhlasu.

Číslo druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Množstvo (t/rok)
08 01 17	odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	0,1
11 01 05	kyslé moriace roztoky	600
11 01 11	vodné oplachovacie kvapaliny obsahujúce nebezpečné látky	1 000
11 01 98	iné odpady obsahujúce NL	0,5
11 05 04	použité tavivo	30
13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	0,1
13 07 01	vykurovací olej a motorová nafta	0,1
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	10
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	5

16 02 13	odpady obsahujúce ortuť	0,1
16 06 02	niklovo – kadmiové batérie	0,1
17 02 04	sklo, plasty a drevo obsahujúce NL, alebo kontaminované NL	5
17 05 03	zemina a kamenivo obsahujúce NL	5
19 11 03	vodné kvapalné odpady	15

Inšpekcia schvaľuje STPP a TOO vypracovaný prevádzkovateľom dňa 21.12.2010 na zdroj znečisťovania ovzdušia.

Ostatné podmienky rozhodnutia č. 6345/OIPK-1845/06-Gd/371680106 zo dňa 27.11.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 27.12.2006 ostávajú v platnosti a toto rozhodnutie je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7, písm. b) bod č. 3 a 5, písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa Zinkovňa Malacky s. r. o., Továrenská ul. 17 901 01 Malacky, doručenej inšpekcii dňa 02. 12. 2010. Správny poplatok bol uhradený dňa 22.12.2010.

Pretože žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie navrhovanej zmeny integrovaného povolenia a vzhľadom na to, že sa nejednalo o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov podľa:

- § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ – od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci,
- § 13 ods. 1 zákona o IPKZ – od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko si dotknuté orgány a účastníci konania v uvedenej lehote v súlade s § 12 ods. 4 zákona o IPKZ neuplatnili svoje námietky a pripomienky.

V súlade s § 12 ods.2, písm. a) zákona o IPKZ oznámila listom č. 9793-8248/37/2011/Gaj zo dňa 18.03.2011 dotknutým orgánom a listom č. 9793-8247/37/2011/Gaj zo dňa 18.03.2011 účastníkom konania začatie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia. Inšpekcia zároveň doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Účastníci konania a dotknuté orgány sa k začatiu konania o zmene integrovaného povolenia vyjadrili súhlasne:

Mesto Malacky, Radlinského 2751/1, 901 01 Malacky listom č. OÚRŽP/1455/2011/Má zo dňa 31.03.2011

Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor odpadového hospodárstva, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky listom č. OUŽP-2011/00657-HAP zo dňa 23.03.2011

Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor štátnej vodnej správy, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky listom zo dňa 14.04.2011

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR so sídlom v Bratislave, regionálny hygienik, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29 listom č. PPL/6704/2011 zo dňa 01.04.2011

Navýšenie množstva odpadov kategórie 15 01 10 a 17 02 04 bolo spôsobené zmenou pomocných látok a navýšením ich množstva v technologickom procese.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia žiadosti, súhlasných vyjadrení účastníka konania, dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia činnosti prevádzky podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

1. *Prevádzkovateľ:*

Zink Power Malacky, s. r. o., Továrenská ulica, 901 01 Malacky

2. *Účastník konania:*

Mesto Malacky, Radlinského 2751/1, 901 01 Malacky

3. *Dotknuté orgány (po nadobudnutí právoplatnosti):*

Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor štátnej vodnej správy, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky

Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor ochrany ovzdušia, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky

Obvodný úrad životného prostredia Malacky, odbor odpadového hospodárstva, Záhorácka 2942/60 A, 901 01 Malacky

Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR so sídlom v Bratislave, regionálny hygienik, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 29